



2006年5月23日阿根廷常驻联合国代表给安全理事会主席的信

随函附上 2006 年 3 月份阿根廷担任安全理事会主席期间的安理会工作报告（见附件）。本报告是在与安理会其他成员协商后，在我指导下编写的。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

大使

塞萨尔·马约拉尔（签名）



2006年5月23日阿根廷常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件 2006年3月份阿根廷担任安全理事会主席期间的安理会工作评估

导言

2006年3月份阿根廷担任主席期间，安全理事会执行了一项十分繁重的工作方案，处理其议程中一系列范围广泛的问题，包括延长了5个维持和平行动（埃厄特派团、联阿援助团、联苏特派团、联利特派团和联格观察团）的任务期限，审议了14份秘书长的报告，通过了7项决议和5项主席声明。主席还代表安全理事会成员向新闻界发表了3份声明。

安全理事会在3月份举行了21次正式会议和21次非正式磋商。

该期间举行了关于阿富汗、海地和小武器问题的3次公开辩论；关于中东、黎巴嫩和科特迪瓦问题的3次公开会议；以及关于伊拉克、利比里亚和苏丹问题的3次公开通报会。

主席通过其网站，定期更新安全理事会工作方案和有关安全理事会活动的资料。

非洲

布隆迪

3月23日，在非正式磋商期间，秘书长布隆迪问题特别代表卡罗琳·麦卡斯基向安理会通报了布隆迪局势，并介绍了秘书长关于联合国布隆迪行动的第六次报告（S/2006/163），其中强调必须以持久的办法解决民族解放力量（民解力量）的问题。特别代表认为，民族解放力量领导人阿加顿·鲁瓦萨先生表示愿意无先决条件地开展谈判，以最终结束暴力，布隆迪政府应对此予以认真考虑。她向安理会报告了布隆迪政府在努力对付贫穷方面取得的进展，并强调一个事实：该国政府最近认识到，国际社会不仅可援助布隆迪处理发展问题，还可就政治事项提供良好的咨询意见。在非正式磋商后，安理会通过了一项主席声明（S/PRST/2006/12），安理会在其中对布隆迪军队和民解力量犯下的侵犯人权的行為表示关切。

科特迪瓦

维持和平行动部非洲司司长在3月8日非正式磋商中，向安理会通报了科特迪瓦最近的事态发展。他指出，虽然在2006年2月28日于亚穆苏克罗举行的科特迪瓦领导人会议之后政治局势有所改善，但考虑到科特迪瓦西部地区局势不稳定，仍有必要按照秘书长关于联合国科特迪瓦行动（联科行动）的第七次进度报告，进一步加强联科行动特遣队。

3月29日，在进行非正式磋商前，科特迪瓦外交部长优素福·巴卡约科提出了关于加强行动的类似请求，该部长在安全理事会一次公开会议上发了言。同一天，安理会在磋商后通过了一项主席声明（S/PRST/2006/14），安全理事会在其中欢迎最近在科特迪瓦取得的进展，例如召开内阁全体会议、设立独立选举委员会、在北部地区安排考试和筹备居民身份查验及解除武装工作。安全理事会还敦促各方迅速执行路线图，以便至迟于2006年10月31日举行自由、公正、公开和透明的选举。

刚果民主共和国

3月24日，主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺向安理会通报了他和秘书长访问刚果民主共和国的情况。他认为，要想使未来当选的政府具有合法性以及选举后形势稳定，最重要的是开展一种包容性强的选举进程，所有政党（包括民主和社会进步联盟）在其中都有代表性，同时应遵守6月底举行选举的路线图。关于东部局势，提出的关切是地方民兵以及刚果民主共和国武装部队旅侵犯人权的行为，这些行为使15万人成为境内流离失所者。由于只有一个由比利时训练的武装部队旅得到了充分整编并完全符合专业标准，尤其是选举期间依然必须加强联刚特派团。关于今后在选举后联刚特派团的缩编问题，副秘书长强调必须确定当选政府应该达到的某些基准，例如按专业能力选用军事和警察人员，以确保顺利改革安保部门。他还指出，国际社会必须与该政府进一步合作，以便更透明地利用占政府收入80%的自然资源。最后他认为，如果刚果民主共和国没有和平，非洲其余地区将依然不稳定。

厄立特里亚和埃塞俄比亚

3月3日，主席向新闻界发表了一项声明，安理会成员在其中对联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）印度特遣队一名成员的身亡深感悲痛，并向死者家属和印度政府表示深切慰问。安理会还表明深感关切的是，死亡事件是在厄立特里亚政府对埃厄特派团施加令人无法接受的限制的情况下发生的，这些限制对埃厄特派团工作人员的安全产生了严重影响，因此必须按照第1640（2005）号决议的要求，毫不拖延地取消这些限制。安理会成员重申他们深切感谢出兵国坚持不懈地对埃厄特派团的工作做出贡献和奉献。

3月13日，在与埃厄特派团出兵国举行非公开会议后，秘书长厄立特里亚-埃塞俄比亚问题特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉向安理会通报了实地情况以及厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会于3月10日在伦敦与双方举行会议的情况。他告知安理会说，在伦敦举行的会议是向前迈进了一步，双方已同意恢复标界进程的安排。他还指出，为了标定边界，对埃厄特派团施加的限制应予以取消，并敦促国际社会继续积极处理此案。

3月14日，安全理事会一致通过第1661（2006）号决议，安理会在其中决定将埃厄特派团的任务期限延长一个月，至2006年4月15日，并要求双方全面遵守第1640（2005）号决议，尤其是第1和第5段。

几内亚比绍

3月23日，负责几内亚比绍问题的秘书长代表若昂·贝尔纳多·翁瓦纳介绍了秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联几支助处）活动情况的报告（S/2006/162），并告知安全理事会说，尽管出现了一些令人鼓舞的情况，但几内亚比绍的局势依然脆弱，因为党派和个人的争端在继续损害国家机构的权威。他确认，该国经济状况岌岌可危。他还提及几内亚比绍与卡萨芒斯民主力量运动反叛分子之间在塞内加尔边界的冲突，这些冲突造成大约5 500名平民的流动。会员国认识到联几支助处发挥的重要作用，尤其是在安保部门改革工作中的作用。它们一致认为，联几支助处应继续密切监测几内亚比绍局势。它们敦促几内亚比绍政治人物停止争论，以此作出共同努力，争取巩固该国和平。

利比里亚

3月17日，利比里亚总统埃伦·约翰逊·瑟里夫在安全理事会公开会议上发表讲话。她表示感谢联合国以及联合国利比里亚特派团（联利特派团）所有维持和平人员的家属。她强调，她于2006年1月16日宣誓就任民选总统，这展现了众多的机遇，也展现了依然面临的种种严峻挑战。

3月24日，在与出兵国举行非公开会议后，秘书长利比里亚问题特别代表艾伦·多斯向安理会通报了实地情况，并介绍了秘书长关于联利特派团的第十次进度报告（S/2006/159），其中提供了有关该国重大事态发展的最新资料，以及应安理会第1626（2005）号决议的要求就联利特派团缩编计划提出的建议，包括具体的基准和暂定时间表。

3月31日，安全理事会一致通过第1667（2006）号决议，将联利特派团的任务期限延长至2006年9月30日；重申打算授权秘书长按第1609（2005）号决议的规定，于需要时，临时从联利特派团和联科行动抽调部队，进行重新部署；注意到2006年3月22日秘书长给安全理事会主席的信（S/2006/184），表示决心至迟于2006年4月底审查联科行动的任务和兵力，以便就加强联科行动作出决定；并请秘书长审查关于联利特派团缩编计划的建议，并在下一份给安理会的关于联利特派团执行任务进展情况的定期报告中，进一步提出建议。

索马里

3月10日，秘书长索马里问题特别代表兼联索政治处处长弗朗索瓦·隆赛尼·法尔向安全理事会通报了实地状况，并介绍了秘书长关于索马里局势的报告（S/2006/122），其中载述关于安全状况以及联合国驻索马里各方案和机构的人道主义和发展活动最新资料，特别强调该国南部和中部地区干旱造成的严重人道主义状况。他还特别侧重论述过渡联邦政府总统阿卜杜拉希·优素福·艾哈迈德和过渡联邦议会议长谢里夫·哈桑·谢赫·阿丹于2006年1月5日签署的《亚丁宣言》。

同次会议上，安全理事会关于索马里问题的第751（1992）号决议所设委员会主席纳赛尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔大使向安理会通报了第1630（2005）号决议所设监测组2006年2月14日的中期简报。

3月15日，安全理事会通过了主席声明（S/PRST/2006/11），安理会在其中赞扬总统和议长努力实现和解并开展对话，支持召开过渡联邦议会第一届会议，赞扬国际社会支持索马里的和平进程，并表明对诸如伊加特索马里和平支助团、海盗行为和武器禁运等其他问题的立场。

苏丹

3月13日，主管维和行动助理秘书长赫迪·阿纳比向安理会通报了非洲联盟驻苏丹特派团（非盟特派团）应急过渡计划现况。他告知安理会说，该计划的主要目的是保护危难平民，制定该计划时依据了两个关键假设：民族团结政府的合作，以及与非洲联盟开展联合规划。

3月21日，在与联合国苏丹特派团（联苏特派团）出兵国举行非公开会议后，安全理事会举行公开会议审议苏丹局势。秘书长苏丹问题特别代表扬·普龙克介绍了秘书长关于达尔富尔问题的每月报告（S/2006/148）以及秘书长关于苏丹的报告（S/2006/160）。他根据《全面和平协定》的任务提出了若干意见，并述及达尔富尔的局势。

3月24日，安全理事会一致通过第1663（2006）号决议，将联苏特派团的任期限延长至2006年9月24日，并请秘书长协同非洲联盟，继续与安全理事会密切磋商，并与阿布贾和平会谈各方（包括民族团结政府）合作和密切磋商，加快为使非盟驻苏丹特派团过渡成为联合国行动进行的必要筹备规划，包括制定关于联苏特派团如何才能通过以下方式进一步努力在达尔富尔促成和平的各种方案：进一步为非盟驻苏丹特派团提供适当的过渡援助，包括后勤、机动性和通信方面的援助；并请秘书长在2006年4月24日前向安理会提交联合国达尔富尔行动的各种方案，供安理会审议。

3月29日，安全理事会一致通过第1665(2006)号决议，将原先根据第1591(2005)号决议任命、并经第1651(2005)号决议延长任期的专家组的任务期限延至2006年9月29日。

美洲

海地

3月27日，安全理事会就海地问题举行公开辩论。阿根廷外交、国际贸易及宗教事务部部长若热·塔亚纳主持了会议。海地当选总统勒内·普雷瓦尔莅临会议并发表了讲话，强调了他的各项优先任务。辩论首先由秘书长讲话，秘书长特别代表胡安·加布里埃尔·巴尔德斯概述了海地局势。希腊、圭亚那（代表里约集团）、巴哈马（代表加共体）、多米尼加共和国和危地马拉外交部部长及秘鲁和智利两国外交部副部长以及来自巴西的高级别特使发了言。

共计，来自各会员国的29名代表，以及普雷瓦尔先生、秘书长、秘书长特别代表、经济及社会理事会主席及美洲国家组织和联合国开发计划署的代表在安理会发了言。会议结束时，安理会通过一项主席声明(S/PRST/2006/13)，祝贺勒内·加西亚·普雷瓦尔先生胜选，并重申必须以透明可信的方式完成选举进程。安理会还指出，在今后数年里，对海地的未来至关重要：建立法治，其中包括保护人权，建立机构能力，在解除武装、复员和重返社会方面取得进展。最后，安全理事会认识到，海地要稳定，仍必须进行可持续发展，并重申它愿意同新当选当局合作，以应对海地面临的挑战。

亚洲

阿富汗

3月14日，安全理事会就阿富汗局势举行公开辩论。秘书长特别代表汤姆·柯尼希斯介绍了秘书长关于这一问题的最新报告(S/2006/145)，并提供了自2月10日举行上一次通报会以来联合国在阿富汗的活动以及阿富汗事态发展的最新资料。

该次辩论期间，安理会15名成员以及阿富汗、澳大利亚、奥地利、冰岛、德国、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦、挪威、新西兰、意大利、大韩民国、加拿大和巴基斯坦等国代表发了言。

随后，安全理事会成员就以秘书长的建议为基础的一项决议草案进行了协商，该草案于3月23日获得通过，成为第1662(2006)号决议。安全理事会在其中除其他外决定，按秘书长最近的报告所述，自该决议通过之日起，将联合国阿富汗援助团（联阿援助团）的任务期限再延长12个月。

伊拉克

在 3 月 6 日举行的非正式磋商中，安理会成员听取了联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）代理执行主席德梅特里尤斯·佩里科斯关于监核视委上季度活动情况的通报。

在 3 月 15 日公开会议上，秘书长伊拉克问题特别代表阿什拉夫·卡齐介绍了秘书长根据第 1546（2004）号决议第 30 段提交的最新报告（S/2006/137），并向安理会提供了有关 2005 年 12 月以来联伊援助团的活动和伊拉克境内主要事态发展的最新资料。

美利坚合众国常驻代表提供了关于多国部队活动的最新季度资料。伊拉克代办参加了会议，并向安理会通报了该国前 3 个月的事态发展和面临的挑战。安理会在公开通报会后的非正式磋商中继续处理了这一事项。

中东局势

黎巴嫩

3 月 16 日，调查暗杀黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里事件的国际独立调查委员会专员塞尔日·布拉默茨在安理会公开会议上介绍了委员会第三次报告（S/2006/161，附件）。黎巴嫩外交及移民事务部代理秘书长布特罗斯·阿萨克大使和阿拉伯叙利亚共和国外交部副部长费萨尔·迈克达德大使也在安理会发了言。

安理会成员继续在非正式磋商中进行了讨论。委员会专员参加了讨论。磋商结束时，安理会主席向新闻界发表声明，欢迎委员会的报告，并赞扬专员及委员会所做的工作。安理会成员满意地注意到调查有了进展，并欢迎委员会采取了措施，向黎巴嫩司法和执法机构为它们调查其他恐怖袭击行为提供技术援助。安全理事会成员注意到委员会和阿拉伯叙利亚共和国当局对有关叙利亚调查合作事宜的法律和行动事项的共同理解。

3 月 23 日，安全理事会在非正式磋商中听取了主管法律事务副秘书长、法律顾问尼古拉·米歇尔通报与黎巴嫩政府举行协商的情况，这些协商旨在研究有关设立具有国际性质法庭的要求，以审判最终被控参与杀害前总理拉菲克·哈里里和另 22 人的恐怖袭击行为的人。法律顾问在通报中提及秘书长报告（S/2006/176）的主要内容，安全理事会成员就此交换了意见。

3 月 29 日，安理会一致通过第 1664（2006）号决议，请秘书长在考虑到他报告中的各项建议和安理会成员提出的意见的情况下，与黎巴嫩政府通过谈判达成协议，以建立一个基于刑事审判最高国际标准的具有国际性质的法庭。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

安全理事会在 3 月 14 日举行的非正式磋商中审议了中东局势。会议的目的是审议以色列和被占领巴勒斯坦领土尤其是加沙地带的最新事态发展。随后，安理会成员就卡塔尔代表团提出的主席声明草案进行了协商，该草案获得了通过。

3 月 30 日，安全理事会就中东局势包括巴勒斯坦问题举行公开会议。主管政治事务助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫向安理会作了通报，并述及自 2 月底举行上一次通报会以来中东的主要事态发展。

在随后的辩论中，安理会 15 个成员发了言。参加辩论并发言的还有巴勒斯坦观察员代表团的代表以及以色列、黎巴嫩、阿拉伯叙利亚共和国、阿拉伯联合酋长国、奥地利、也门和马来西亚的代表。巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席根据《暂行议事规则》第 39 条发了言。

欧洲

格鲁吉亚阿布哈兹

3 月 28 日，在与联格观察团出兵国举行非公开会议后，维持和平行动部欧洲和拉丁美洲司代司长向安理会通报了格鲁吉亚阿布哈兹局势，并介绍了秘书长关于这一问题的报告（S/2006/173）。他强调了一个事实：由于冲突的核心政治问题尚未得到处理，军事局势平静但并不稳定。他强调格鲁吉亚之友小组在日内瓦会议上达成的谅解，并认为和平进程最重要的是早日确定有关不使用武力以及境内流离失所者和难民回返问题的文件。3 月 31 日，安理会一致通过第 1666（2006）号决议，将联格观察团的任务期限延长 6 个月，到 2006 年 10 月 15 日结束。

科索沃（塞尔维亚和黑山）

3 月 7 日，秘书长科索沃未来地位进程问题特使马尔蒂·阿赫蒂萨里向安理会作了通报，介绍科索沃和塞尔维亚两个代表团 2 月 20 和 21 日在维也纳举行有关科索沃未来地位的第一轮直接谈判的情况。他解释说，他采用了一种“从下往上的办法”，通过处理实际的和地位中立的问题开始这一进程。他告知安理会说，会谈的重点是权力下放，并涉及文化和宗教遗产、少数群体权利和经济等问题。第二轮谈判定于 2006 年 3 月 17 日举行。

其他问题

国际妇女节

3 月 8 日国际妇女节，安全理事会主席向新闻界发表了声明，安全理事会成员以此重申承诺继续和充分执行第 1325（2000）号决议。此外，安全理事会还强

烈谴责联合国工作人员所犯的性虐待和性剥削行为，并支持秘书长提出的零容忍政策。

小武器

3月20日，安全理事会就2月17日秘书长关于小武器的报告(S/2006/109)举行公开辩论。秘鲁外交部长奥斯卡·毛尔图亚出席了辩论。除安理会成员外，下列国家的代表也发了言：奥地利（代表欧洲联盟）、圭亚那（代表里约集团）、澳大利亚、塞拉利昂、乌克兰、埃及、南非、巴布亚新几内亚（代表太平洋岛屿论坛）、巴西、乌拉圭、哥伦比亚、危地马拉、大韩民国、塞内加尔、加拿大、印度尼西亚、柬埔寨、斐济、尼日利亚、圣基茨和尼维斯及挪威。

裁军事务部代表在介绍该报告时强调，必须在支持各国建立必要的能力提高安理会所实施的武器禁运的效力等方面作出进一步的努力。此种支持可包括提供技术援助，以帮助改进对各国领空和海洋边界的监测，并建立查明和起诉违反禁运者的手段。此外还必须加紧努力，有计划地将小武器和轻武器长期管制措施纳入冲突后局势中的解除武装、复员和重返社会进程。

在随后举行的辩论中，安理会成员以及一些成员国的代表强调指出，在世界许多地区，此类武器随处可得，成为造成不安全与贫困的一个重要因素。这种情况在非洲许多地区尤为显著。小武器和轻武器非法扩散给冲突、犯罪和恐怖主义火上浇油，破坏和平，极大地妨碍发展。他们还提及必须使国家法律符合安全理事会的武器禁运，并建议了实施禁运的方式方法。

许多安理会成员和会员国代表同意认为，安全理事会现在必须就这一问题通过一项决议。因此，将继续就这方面进行磋商。

不扩散

3月29日，安理会通过了主席声明(S/PRST/2006/15)，安全理事会在其中严重关切地注意到伊朗伊斯兰共和国决定恢复与浓缩有关的活动，并中止根据《附加议定书》与国际原子能机构开展的合作；并强调，再次全面和持续地暂停包括研究与发展在内的所有与浓缩有关的活动和后处理活动，并由原子能机构予以核查尤为重要。安全理事会还表示深信，暂停此种活动和全面、可核查地遵守原子能机构理事会提出的要求，将有助于通过外交途径谈判解决问题，保证伊朗伊斯兰共和国的核计划完全用于和平目的。安理会强调，国际社会愿积极努力寻找这样一个解决办法，这也有利于其他地区的核不扩散努力。

此外，安理会还严重关切地注意到，原子能机构总干事2006年2月27日的报告(GOV/2006/15)列举了一些悬而未决的问题，包括一些可能涉及军事核层面的问题，并注意原子能机构无法得出伊朗伊斯兰共和国没有未经申报的核材料或核活动的结论。安理会呼吁伊朗伊斯兰共和国采取原子能机构理事会要求的

步骤，使人们确信其核计划完全用于和平目的，并解决悬而未决的问题。安全理事会请原子能机构总干事在 30 天内向原子能机构理事会并同时向安全理事会提交一份报告，说明伊朗遵守理事会所要求的步骤的情况。

前南斯拉夫问题国际刑事法庭

3 月 31 日，安全理事会举行非正式会议，审议前南斯拉夫前总统斯洛博丹·米洛舍维奇死亡事件。安理会与前南斯拉夫问题法庭庭长福斯托·波卡尔法官以及法庭副书记官长 John Hocking 先生举行了视像会议。该两名官员告知安理会有关米洛舍维奇先生在法庭监狱死亡的情况，并提供了有关法庭医务规则和设施以及正式调查状况的信息。安理会成员向该两名官员提了问题，并同意将米洛舍维奇先生死亡事件调查情况随时通报安理会。

附录

决议

1661 (2006)	厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势
1662 (2006)	阿富汗局势
1663 (2006)	秘书长关于苏丹的报告
1664 (2006)	中东局势
1665 (2006)	秘书长关于苏丹的报告
1666 (2006)	格鲁吉亚局势
1667 (2006)	利比里亚局势

主席声明

S/PRST/2006/11	索马里局势
S/PRST/2006/12	布隆迪局势
S/PRST/2006/13	海地问题
S/PRST/2006/14	科特迪瓦局势
S/PRST/2006/15	不扩散

向新闻界发表的声明

3月3日	埃塞俄比亚与厄立特里亚
3月8日	国际妇女节
3月16日	调查暗杀拉菲克·哈里里事件
